



BNC

HOTEL ▪ REŠTAURÁCIA ▪ BOWLING



Predjedlá - Appetizers - Vorspeisen

Trhaná mozzarella

cherry paradajky, polníček, domáca redukcia z červeného vína, bazalkový olej, ciabatta
Fresh mozzarella chunks, cherry tomato, field lettuce, homemade (red) wine reduction, basil oil, ciabatta
Frische Mozzarella-Stücke, Kirschtomaten, Feldsalat, hausgemachtes Rotweindressing, Basilikum-Öl, Ciabatta

€ 4,00
150 g (1,3,7)

Kačacia paštéta

s opečenou bagetkou

Duck liver pâté with toasted baguette
Entenleberpastete mit getoastetem Baguette

€ 3,50
50 g (1)

Opečená cvikla na masle

s parmezánovou omáčkou, opečenou slaninkou a polníčkom, ciabatta

Beetroot roasted in butter with parmesan sauce, roasted bacon and field lettuce, ciabatta
Geröstete Rote Bete in Butter zubereitet und mit Parmesansauce, geröstetem Speck, Feldsalat, Ciabatta

€ 3,50
150 g (1,3,7)

Polievky - Soups - Suppen

Slepačí vývar s mäsom, zeleninou a rezancami

Chicken noodle soup with vegetables
Hühnerbrühe mit Fleischstückchen, Gemüse und Nudeln

€ 1,90
0,25 l (1,3,9)

Paradajková polievka s rokfortom

Tomato soup with Roquefort cheese
Tomatensuppe mit Roquefort-Käse

€ 1,90
0,25 l (1,7)

Hlavné jedlá - Main dishes - Hauptspeisen

Steak z lososa

s citrónovo-šafránovou omáčkou, tlačené zemiaky s petržlenovou vňaťou

Salmon steak with lemon-saffron sauce, chunky mashed potatoes with chopped parsley
Lachssteak mit Zitronen-Safran-Sauce, zerdrückte Kartoffeln mit Petersilie

€ 11,80
180 g (1,4,7)

Grilovaný kurací steak "Cajun"

so zelenými fazuľkami na masle a medovo-horčicovou omáčkou

Grilled chicken steak with green beans and honey-mustard sauce
Gegrilltes Hühnersteak mit grünen Bohnen und Honig-Senf-Sauce

€ 7,00
180 g (1,7,10)

Grilovaný kurací steak

s bylinkovo-maslovou omáčkou, tlačené zemiaky s baby špenátom

Grilled chicken steak with herbed butter sauce, chunky mashed potatoes with baby spinach
Gegrilltes Hühnersteak mit Kräuterbutter-Sauce, zerdrückte Kartoffeln mit jungem Spinat

€ 7,50
180 g (1,7)

Grilovaný hovädzí filet steak (zo sviečkovice)

s pečenými baby zemiakmi s rozmarínom a omáčkou podľa výberu (nivová, dubáková, so zeleným korením)

Grilled beef fillet steak (tenderloin), roasted baby potatoes with rosemary and sauce of your choice
(blue cheese, summer cep, green pepper)

Gegrilltes Rinderfiletsteak, gebackene Baby-Kartoffeln mit Rosmarin und mit Sauce Ihrer Wahl
(Blauschimmelkäsesauce, Sommersteinpilzsauce, Grüner-Pfeffer-Sauce)

€ 18,80
200 g (1,7)

*odporúčané stupne prepečenia steakov / recommended steak doneness / empfohlene Garstufen der Steaks:
MEDIUM (stredne prepečený), MEDIUM RARE (stredne krvavý), RARE (krvavý)*



Bravčová panenka

s balsamico-figovým dipom a pečenými baby zemiakmi s tymiánom

Pork tenderloin with balsamic-fig-dip and roasted baby potatoes with thyme

Schweinfilet mit Feigen-Balsamico-Dip, gebackene Baby-Kartoffeln mit Thymian

€ 10,00
180 g

Medailóniky z bravčovej panenky

s nivovou krémovou omáčkou a pečenými baby zemiakmi

Pork tenderloin fillets with creamy blue cheese sauce and roasted baby potatoes

Medallions vom Schweinefilet mit cremiger Blauschimmelkäsesauce und gebackene Baby-Kartoffeln

€ 10,00
180 g (1,7)

Bravčový rezeň vyprážený s ryžou

Breaded pork cutlet with rice

Schweineschnitzel mit Reis

€ 6,90
180 g (1,3,7)

Rizoto

s dusenými kuriatkami na tymiáne s parmezánom

Risotto with chanterelle mushrooms, thyme and parmesan cheese

Risotto mit Pfifferlingen, Thymian und Parmesankäse

€ 6,00
300 g (1,7)

Cestoviny a šaláty - Pasta & salads - Nudeln & Salate

Tagliatelle s kuracím mäsom

bazalkovým pestom a parmezánom

Chicken tagliatelle pasta with basil pesto and parmesan cheese

Tagliatelle mit Hühnerfleisch, Basilikum-Pesto und Parmesankäse

€ 7,50
380 g (1,3,7,8)

Špagety Carbonara

s opečenou slaninkou a parmezánom

Spaghetti Carbonara with roasted bacon and parmesan cheese

Spaghetti Carbonara mit geröstetem Speck und Parmesankäse

€ 5,80
300 g (1,3,7)

Pappardelle so sušenými paradajkami

so cherry paradajkami, olivami, baby špenátom a parmezánom

Pappardelle pasta with sundried tomatoes, cherry tomatoes, olives, baby spinach and parmesan cheese

Pappardelle (Bandnudeln) mit getrockneten Tomaten, Kirschtomaten, Oliven, Baby-Spinat und Parmesankäse

€ 7,00
300 g (1,3,7)

Miešaný listový šalát (ľadový, rímsky)

so cherry paradajkami, cviklou, citrónovou zálievkou a opečenými tekvicovými semiačkami, ciabatta

Mixed green salad (iceberg, romaine lettuce) with cherry tomatoes, beetroot, lemon dressing and toasted

pumpkin seeds, ciabatta

Gemischter Blattsalat mit Kirschtomaten, Rote Beete, Zitronensauce und gerösteten Kürbiskernen, Ciabatta

€ 4,30
250 g (1,3,7)

k šalátu si môžete pridať / add to your salad / nach Ihrer Wahl

Grilované kuracie prsia / grilled chicken breast / gegrillte Hähnchenbrust

100 g € 2,70

Grilovaný losos / grilled salmon / gegrilltes Lachsfilet

100 g (4) € 4,60

Grilovaný halloumi syr / grilled halloumi cheese / gegrillter Halloumi-Käse

125 g (7) € 4,30

Grilovaný kozí syr / grilled goat cheese / gegrillter Ziegenkäse

100 g (7) € 3,70

Olivy čierne / black olives / schwarze Oliven

50 g € 0,60

Parmezán / parmesan / Parmesan

50 g (7) € 1,50



Burgre - Burgers

Hovädzí burger

so slaninkou, syrom čedar a cibuľkou, hranolky, domáci majonézový dressing

Beef burger with bacon, cheddar cheese and onion, French fries, homemade mayonnaise dressing

Rindfleisch-Burger mit Speck, Cheddar-Käse und Zwiebeln, Pommes frites, hausgemachte Mayonnaise-Sauce

€ 9,00
350 g (1,3,7,10)

Kurací (vyprážený) burger

so slaninkou, syrom čedar a cibuľkou, hranolky, domáci majonézový dressing

Fried chicken cutlet burger with bacon, cheddar cheese and onion, French fries, homemade mayonnaise dressing

Hähnchen-Burger mit Speck, Cheddar-Käse und Zwiebel, Pommes frites, hausgemachte Mayonnaise-Sauce

€ 8,20
350 g (1,3,7)

Vegetariánsky burger

s grilovaným syrom Halloumi, cuketou a cibuľkou, hranolky, domáci majonézový dressing

Veggie burger with grilled halloumi cheese, zucchini and onion, French fries, homemade mayonnaise dressing

Vegetarisch burger mit gegrillter Halloumi-Käse, Zucchini und Zwiebel, Pommes frites, hausgemachte Mayonnaise-Sauce

€ 8,20
350 g (1,3,7)



ZDARMA nápoj k burgru (Coca-Cola, CC Light, CC Zero, Fanta, Sprite / 0,33 l)

FREE soft drink with burger (Coca-Cola, CC Light, CC Zero, Fanta, Sprite / 0,33 l)

FREE Getränk für Burger (Coca-Cola, CC Light, CC Zero, Fanta, Sprite / 0,33 l)

Dezerty - Desserts - Nachspeisen

Čokoládová tortička

s višňovou omáčkou

Chocolate cake with sour cherry sauce

Schokoladenkuchen mit Sauerkirschsauce

€ 3,80
150 g (1,3,7)

Raw dezert (nepečený)

z banánu, kokosu, maku, ochutený medom s opečenými vlašskými orechmi

Raw dessert made of banana, coconut, poppy seed and honey topped with toasted walnuts

Rohdessert aus Banane, Kokos, Mohn, verfeinert mit Honig und gerösteten Walnüssen

€ 2,50
150 g (8)

Palacinka plnená čokoládou

s karamelovou omáčkou, vanilkovou zmrzlinou a opraženými vlašskými orechmi

Chocolate filled pancake with caramel sauce, vanilla ice cream and toasted walnuts

Pfannkuchen gefüllt mit Schokolade, Karamell-Sauce, Vanilleeis und gerösteten Walnüssen

€ 3,50
200 g (1,3,7,8)

Tradičné jedlá - Traditional meals - Traditionelle Speisen

Máčanka v chrumkavom bochníku

hríbová polievka na kyslo

Sour mushroom soup in fresh bread bowl

Chremige Pilzsuppe in einem knusprigen Laib

€ 2,90
0,25 l (1,7)

Domáce bryndzové pirohy

s kyslou smotanou, slaninou a pažitkou

Homemade sheep cheese dumplings with sour cream, roasted bacon and garnished with chives

Hausgemachte Teigtaschen gefüllt mit Schafskäse, abgerundet mit saurerer Sahne, Speck und Schnittlauch

€ 3,50
300 g (1,3,7)

Vyprážený syr

s hranolkami

Deep fried cheese with French fries

Panierter Käse mit Pommes frites

€ 6,00
150 g (1,3,7)

Pečená jaternica

s tlačnými zemiakmi s cibuľkou a kyslou kapustou

Roasted white pudding, chunky mashed potatoes with onion and sauerkraut

Gebratene Würste vom Schwein, zerdrückte Kartoffeln mit Zwiebeln und Sauerkraut

€ 3,80
150 g (7)

Domáce zemiakové pirohy

plnené slivkovým lekvárom, preliate maslom s makovou posýpkou

Homemade potato dumplings filled with plum jam, topped with melted butter, poppy seed and powdered sugar

Hausgemachte Kartoffelteigtaschen gefüllt mit Pflaumenmus, mit zerlassener Butter und Mohn-Zucker-Streusel garniert

€ 3,50
250 g (1,3,7)

Domáce gul'ky plnené ovocím

preliate maslom s posýpkou podľa výberu (maková, orechová, strúhanková)

Homemade fruit dumplings with melted butter, powdered sugar and topping of your choice (poppy seed,

walnut, toasted breadcrumbs)

Hausgemachte Knödel gefüllt mit Obst mit zerlassener Butter und garniert mit Zucker und mit süßen Streuseln Ihrer Wahl (Mohn, Walnuss, Brösel)

€ 3,50
250 g (1,3,7,8)

Prílohy a dressingy - Side dishes and Dressings - Beilagen und Dressings

Tlačené zemiaky s petržlenovou vňaťou
 Chunky mashed potatoes with chopped parsley
 Zerdrückte Kartoffeln mit Petersillie
 € 1,30
 200 g (7)

Tlačené zemiaky s baby špenátom
 Chunky mashed potatoes with baby spinach
 Zerdrückte Kartoffeln mit jungem Spinat
 € 1,30
 200 g (7)

Pečené baby zemiaky
 Roasted baby potatoes
 Gebackene Baby-Kartoffeln
 € 1,30
 200 g

Pečené baby zemiaky s tymiánom
 Roasted baby potatoes with thyme
 Gebackene Baby-Kartoffeln mit Thymian
 € 1,30
 200 g

Pečené baby zemiaky s rozmarínom
 Roasted baby potatoes with rosemary
 Gebackene Baby-Kartoffeln mit Rosmarin
 € 1,30
 200 g

Maslové baby zemiaky
 Baby potatoes with melted butter
 Baby-Butter-Kartoffeln
 € 1,30
 200 g (7)

Hranolky
 French fries
 Pommes frites
 € 1,70
 200 g

Ryža
 Rice
 Reis
 € 1,30
 200 g

Miešaný šalát z čerstvej zeleniny
(paradajka, paprika, uhorka, polníček, ľadový šalát)
 Mixed salad from fresh vegetables
(tomatoes, peppers, cucumber, field lettuce, iceberg)
 Gemischter Salat
(Tomate, Paprika, Gurke, Feldsalat, Eisbergsalat)
 € 1,80
 150 g

Paradajkový šalát
 Tomato salad
 Tomatensalat
 € 1,30
 150 g

Uhorkový šalát
 Cucumber salad
 Gurkensalat
 € 1,30
 150 g

Cesnakovo-pažitkový dressing
 Garlic-Chive dressing
 Knoblauch-Schnittlauch-Dressing
 € 0,70
 50 g (7)

Pažitkový dressing
 Chive dressing
 Schnittlauch-Dressing
 € 0,70
 50 g (7)

Medovo-horčicový dressing
 Honey-mustard dressing
 Honig-Senf-Dressing
 € 0,90
 50 g (10)

Grilovaná zelenina
(cuketa, cherry paradajky, baklažán, paprika, šampiňóny, červená cibuľa)
 Grilled vegetable
(zucchini, cherry tomatoes, eggplant, peppers, mushrooms, red onion)
 Gegrilltes Gemüse
(Zucchini, Kirschtomaten, Aubergine, Paprika, Pilze, rote Zwiebel)
 € 2,90
 200 g

Kečup
 Ketchup
 Ketchup
 € 0,50
 50 g

Horčica
 Mustard
 Senf
 € 0,50
 50 g (10)

Tatárska omáčka
 Tartar sauce
 Remoulade
 € 0,50
 50 g (3,7)

Ciabatta
 Ciabatta
 Ciabatta
 € 0,60
 50 g (10)

Chlieb, pečivo
 Bread, bread rolls
 Brot, Gebäck
 € 0,20
 40 g (1,3,7)

Toast
 Toast
 Toast
 € 0,30
 35 g (1,3,7)

Alergény - Allergens - Allergene

1. **Obilniny obsahujúce lepok** / Cereals containing gluten / Glutenhaltiges Getreide
2. **Kôrovce a výrobky z nich** / Crustaceans and products thereof / Krebstiere und daraus hergestellte Erzeugnisse
3. **Vajcia a výrobky z nich** / Eggs and products thereof / Eier und daraus hergestellte Erzeugnisse
4. **Ryby a výrobky z nich** / Fish and products thereof / Fisch und Fischerzeugnisse
5. **Arašidy a výrobky z nich** / Peanuts and products thereof / Erdnüsse und daraus hergestellte Erzeugnisse
6. **Sójové zrná** / Soybeans / Sojabohnen
7. **Mlieko a výrobky z neho** / Milk and products thereof / Milch und Milcherzeugnisse
8. **Orechy (mandle, lieskové, vlašské, kešu, pekanové, para, makadamové), pistácie** / Nuts (almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, brazil nuts, macadamia), pistachio / Nüsse (Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashew-Nüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Macadamia), Pistazien
9. **Zeler a výrobky z neho** / Celery and products thereof / Sellerie und daraus hergestellte Erzeugnisse
10. **Horčica a výrobky z nej** / Mustard and products thereof / Senf und daraus hergestellte Erzeugnisse
11. **Sezamové semená a výrobky z nich** / Sesame seeds and products thereof / Sesamsemen und daraus gewonnene Erzeugnisse
12. **Oxid siričitý a siričitany** / Sulphur dioxide and sulphites / Schwefeldioxid und Sulfite
13. **Vlčí bôb a výrobky z neho** / Lupin and products thereof / Lupin und daraus hergestellte Erzeugnisse
14. **Mäkkýše a výrobky z nich** / Molluscs and products thereof / Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse



Chut'ovky - Snacks

Oškvarková pomazánka

s čerstvým chlebom a cibuľou

Pork crackling spread served with fresh bread and onion

Schweineschmalzaufstrich mit Brot und Zwiebeln

€ 1,50
50 g (1,3,7,10)

Pochúťka k vínu

výber syrov, hrozno, jablko, čierne olivy, vlašské orechy, ciabatta

Wine snack - cheese mix, grape, apple, black olives, walnuts, ciabatta

Käsesnack - Käse-mix, Trauben, Apfel, schwarze Oliven, Walnüssen, Ciabatta

€ 4,20
300 g (1,7,8)

Fritované kuracie krídelka

s omáčkou sweet chilli, uhorkou a čerstvým chlebom

Deep fried chicken wings served with sweet chilli sauce, pickles and fresh bread

Chicken-Wings mit süßer Chilli-Sauce, Gurken und Brot

€ 5,50
400 g (1,3,7)

Zemiakovo-cuketové placky

so smotanovo-pažitkovým dressingom

Potato-zucchini fritters with creamy chive dressing

Kartoffel-Zucchini-Puffer mit Schnittlauch-Sahne-Sauce

€ 2,50
200 g (1,3,7)

Hermelín nakladaný v oleji

s čerstvým chlebom

Camembert-style cheese marinated in oil served with fresh bread

In Öl eingelegter Hermelin-Käse (Camembert) mit Brot

€ 3,30
150 g (1,7)

Zapečený toast

so šunkou a syrom

Grilled toast with ham and cheese

Schinken-Käse-Toast (überbacken)

€ 2,70
150 g (1,7)

Hranolky

s tatárskou omáčkou alebo kečupom

French fries with tartar sauce or ketchup

Pommes frites mit Remoulade oder Ketchup

€ 2,30
250 g (1,3,7)



Prevádzkovateľ / Manager / Betreiber

Šéfkuchár / Main chef / Chefkoch

Zodpovedný vedúci / Restaurant manager / Verantwortlicher Leiter

Platnosť od / Valid from / Gültig ab

THERMPRES, s.r.o., Turbínová 1, Bratislava

Martin Monosi

Ing. Ivica Urbanová

15. 5. 2017

Váha mäsa je uvedená v surovom stave. Ceny sú konečné vrátane DPH.
Indicated meat weight is in raw state. All prices are including VAT.
Die Fleischmengen sind im rohem Zustand angegeben. Die Preise verstehen sich inklusive MwSt.